



NAVODILA ZA UPORABO

GPS sledilna naprava PAJ ALLROUND FINDER 9016

Kataloška št.: 16 87 619



Kazalo

| | |
|--|----|
| 0 Uvod | 2 |
| 1 Vsebina paketa | 2 |
| 2 Slika izdelka | 3 |
| 3 Polnjenje | 3 |
| 4 Aktiviranje | 3 |
| 5 Vkllop..... | 4 |
| 6 Uporaba | 4 |
| 7 Pomen LED-indikatorjev | 4 |
| 8 Tehnični podatki | 5 |
| 9 Varnostni napotki..... | 5 |
| 9.1 Signalne besede | 5 |
| 9.2 Predvidena uporaba | 5 |
| 9.3 Varnost | 6 |
| 9.4 Uporaba baterije..... | 6 |
| 9.5 Elektromagnetna združljivost | 7 |
| 9.6 Čiščenje | 7 |
| 9.7 Nevarnosti za otroke in ljudi s posebnimi potrebami..... | 7 |
| 9.10 Shranjevanje..... | 7 |
| 10 Poenostavljena izjava o skladnosti | 8 |
| 11 Odstranjevanje | 8 |
| 11.1 Odstranjevanje embalaže..... | 8 |
| 11.2 Stare baterije | 8 |
| 11.3 Brezplačno vračanje odsluženih baterij..... | 8 |
| 11.4 Pomen simbolov baterij | 9 |
| 11.5 Opombe o odstranjevanju električnih naprav..... | 9 |
| GARANCIJSKI LIST..... | 11 |

0 Uvod

NAVODILA ZA UPORABO – Sledilna naprava ALLROUND FINDER z določanjem položaja preko spleta

Zahvaljujemo se vam za nakup naše sledilne naprave. Pred začetkom: Pred prvo uporabo natančno preberite navodila za uporabo. Navodila hranite na varnem mestu, da jih boste lahko pozneje uporabili.

1 Vsebina paketa

Vsebina paketa vključuje:

- GPS sledilna naprava ALLROUND Finder PAJ
- SIM-kartica M2M (že vstavljen / ni možno zamenjati)
- Polnilni kabel
- Stenski USB-vtič

Opomba: Najnovejšo različico teh navodil najdete na:
www.paj-gps.de/finder

Ekipa PAJ-GPS vam želi veliko zabave pri uporabi vaše sledilne naprave.

2 Slika izdelka



3 Polnjenje

Pred prvo uporabo GPS sledilne naprave polnite baterijo približno 8-12 ur. Priloženi polnilni kabel priključite na polnilni vhod na GPS sledilni napravi. Nato priključite USB-priključek na adapter za vtičnico. Če je GPS sledilna naprava priključena na vir napajanja, jo polnite, dokler rdeč LED-indikator ne ugasne.

GPS sledilna naprava ALLROUND Finder vam omogoča čas delovanja približno 20 dni, ne da bi se vmes polnila! Treba pa je upoštevati, da je čas delovanja odvisen od obremenitve. Bolj kot se GPS sledilna naprava ALLROUND Finder premika, več alarmov pošilja, večja je obremenitev.

4 Aktiviranje

Če želite uporabljati sledilno napravo ALLROUND Finder od podjetja PAJ, jo morate najprej prek spleta aktivirati:
Pojdite na www.start.finder-portal.com in sledite navodilom.



5 Vkllop

Če je aktiviranje izdelka bila uspešno izvedeno, lahko GPS sledilno napravo ALLROUND vklopite s stikalom na desni strani. Nato se vklopijo LED-indikatorji. Takoj ko ima GPS sledilna naprava signal, utripa moder LED-indikator. Če jo želite izklopiti, potisnite stikalo navzdol.

Priporočamo, da GPS sledilno napravo ALLROUND Finder prvič zaženete na kraju, ki ni pokrit, na primer vrt ali terasa (ne v stanovanju, garaži, kleti ali podobno).

6 Uporaba

Takoj, ko so aktiviranje, vklop in prenos prvega niza podatkov uspešni, lahko sledilno napravo FINDER pritrdite na zeleno mesto in s pametnim telefonom, tabličnim računalnikom ali osebnim računalnikom prikažete razdalje, ki jih pokriva FINDER. Uporabite našo aplikacijo ali pojdite na naslednje spletno mesto:

www.finder-portal.com



Portal vas bo pri svojih funkcijah podpiral korak za korakom.

7 Pomen LED-indikatorjev

Zelen LED-indikator, stanje GPRS-signala

| SIGNAL | POMEN |
|--|-------------------------|
| Zelen LED-indikator je izključen | Stanje pripravljenosti |
| Zelen LED-indikator utripa vsake 2-3 sekunde | GPRS-signal je na voljo |

Moder LED-indikator, stanje GPS-signala

| SIGNAL | POMEN |
|--|---|
| Moder LED-indikator utripa vsake 2-3 sekunde | GPS-signal je na voljo |
| Moder LED-indikator je izključen | Če GPS-sledilne naprave ne premaknete (več), se GPS-signal izklopi. Ko se GPS-sledilna naprava spet premakne, se GPS-signal samodejno ponovno vklopi. |
| Moder LED-indikator trajno sveti | Signala ni na voljo. GPS-sledilna naprava išče signal. |

Rdeč LED-indikator – stanje baterije

| SIGNAL | POMEN |
|---|---------------------------|
| Rdeč LED-indikator utripa na vsake 2-3 sekunde. | Stanje baterije je nizko. |

| | |
|----------------------------------|---|
| Rdeč LED-indikator je izključen. | Baterije je popolnoma napolnjena ali pomeni, da baterija ni prazna. |
| Rdeč LED-indikator trajno sveti | GPS sledilna naprava se polni |

8 Tehnični podatki

| | |
|--------------------------|--|
| Mere | 106mm x 63mm x 22mm |
| GPS-natančnost | Do 5 metrov |
| Stanje pripravljenosti | Prib. 20 dni |
| Baterija | 3,7 V 5.000 mAh Li-ion |
| Teža | 140 g |
| Čas do zagona | Hladen zagon: 1-3 min Pripravljenost: 35 s V delovanju: 10 s |
| Omrežje | GSM / GPRS |
| Pas | GSM 850 MHz (max. 2W) GSM 900 MHz (max. 2W) DCS 1800 MHz (max. 1W) PCS 1900 MHz (max. 1W) |
| GPS-čip | U-BLOX 7 |
| Modul GSM / GPRS | MTK6261 |
| Sprejemanje GPS | -159 dBm |
| Polnilnik | 110-240V, AC 50 Hz Vhod 5V, DC izhod |
| Temperatura skladiščenja | Od -20°C do +50°C |
| Okolje delovanja | Od -10°C do +50°C |
| Vlažnost zraka | 10 % -70 % |

9 Varnostni napotki

9.1 Signalne besede

V teh navodilih za uporabo so uporabljene naslednje signalne besede:

OPOZORILO! To razvršča srednjo stopnjo tveganja. Neupoštevanje opozorila lahko povzroči resne poškodbe.

Opomba! To opozarja na morebitno premoženjsko škodo.

9.2 Predvidena uporaba

Pred uporabo natančno preberite ta varnostna navodila za ALLROUND Finder od podjetja PAJ, v nadaljnjem besedilu GPS sledilna naprava, da jo lahko pravilno uporabite. Predvidena uporaba predvideva, da se GPS sledilna naprava uporablja samo, kot je opisano v teh navodilih za uporabo, za lokalizacijo predmeta ali živega bitja. Upoštevajte, da je nadziranje tretjih oseb z GPS sledilno napravo, brez njihovega soglasja, kaznivo dejanje. Če ga uporabljate na kakršen koli drug način, se to šteje za neprimerno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Upoštevajte, da GPS sledilna naprava ni otroška igrača.

V drugih državah in regijah obstajajo različni zakoni o digitalnem določanju položaja in sledenju ljudi, živali in / ali predmetov. Podjetje PAJ UG ni odgovorno za kršitev takšnih zakonov ali predpisov, to je izključno na odgovornost uporabnika.

Opomba! Proizvajalec in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepredvidene ali nepravilne uporabe.

9.3 Varnost

OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Nepravilna električna napeljava ali previsoka omrežna napetost lahko povzroči električni udar.

- Pred uporabo uskladite omrežno napetost vtičnice s podatki na tipski ploščici.
- Da bi lahko v primeru napake čim hitreje odklopili polnilni kabel iz omrežja, priključite napajalno kabel tako, da je enostavno dostopen.
- Če opazite vidne poškodbe, GPS sledilne naprave ali polnilnega kabla, ne uporabljajte.
- Za polnjenje GPS sledilne naprave uporabljajte samo priložene originalne dele. Če je polnilni kabel poškodovan, ga zamenjajte samo z originalno dodatno opremo proizvajalca.
- GPS sledilne naprave nikoli ne postavljajte blizu odprtega ognja ali vroče površine.
- GPS sledilna naprava ni zaščitena pred vlago in vodo. Prosimo, da jo zato uporabljate in hranite le v suhem okolju.
- Polnilni kabel lahko uporabljate samo v zaprtih prostorih. Hranite ga proč od vlage in pazite, da ga ne pregibate.
- Ne odpirajte ohišja GPS sledilne naprave. Popravila lahko izvajajo le usposobljeni strokovnjaki. Če pa ga popravljate sami, napravo nepravilno priključite ali jo nepravilno uporabljate, potem zahtevki za odgovornost in garancijo prenehajo veljati.

9.4 Uporaba baterije

OPOZORILO! NEVARNOST EKSPLOZIJE IN POŽARA!

V nadaljevanju boste našli informacije in navodila, kako ravnati z baterijo:

- GPS sledilna naprava deluje z litij-ionsko baterijo. Te ni mogoče zamenjati in je ne smete odstraniti ali odpreti.
- Poskrbite, da bo GPS sledilna naprava (tudi pri polnjenju baterije) ločena od virov toplote in visokih temperatur, kot so neposredna sončna svetloba v vozilu. Neupoštevanje tega navodila lahko privede do uničenja akumulatorja in pregrevanja, eksplozije in požara.
- Za postopek polnjenja uporabljajte samo originalne dodatke. Če napravo polnite drugače, lahko pride do pregrevanja, eksplozije ali požara.
- GPS sledilne naprave ne zažigajte in ne luknjajte. Zaščitite jo pred mehanskimi poškodbami.
- Baterije ne odstranjujte z ostrimi predmeti, ne spuščajte je, ne razstavljajte ali spreminjajte.
- Če otrok pogoltne baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč!

- Če želite zamenjati baterijo, se obrnite na našo podporo.

OPOZORILO! Jedka snov!

Baterije, ki zaradi poškodb puščajo, lahko povzročijo opekline, če pridejo v stik s kožo. Zato baterije nikoli ne odpirajte. Če baterija pušča, nosite zaščitne rokavice.

9.5 Elektromagnetna združljivost

Upoštevajte vse zapovedi in prepovedi in na nevarnih območjih takoj izklopite GPS sledilno napravo, kot tudi če bi lahko povzročila motnje. Poleg tega je ne smete uporabljati na primer v bližini medicinske opreme, goriv in kemikalij ali na eksplozivnih območjih. Mobilne naprave lahko občutijo motnje zaradi motenj, ki lahko vplivajo na delovanje. Izogibati se je treba transformatorjem in zelo močnim magnetnim poljem. V nasprotnem primeru lahko pride do odstopanj pri prenosu. Če ne upoštevate teh navodil, lahko pride do okvar ali poškodb GPS sledilne naprave.

9.6 Čiščenje

OPOZORILO! NEVARNOST POŠKODBI!

Spodaj so informacije in navodila, kako očistiti GPS sledilno napravo:

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali ščetk. GPS sledilne naprave ne čistite s kovinskimi predmeti za čiščenje (npr. nožem, kovinsko gobo). To lahko poškoduje površino.
- GPS sledilne naprave nikoli ne postavljajte v vodo, pomivalni stroj (ali podobno) in ne uporabljajte parnega čistilca.

Pravilno čiščenje:

1. Površino lahko obrišete z rahlo vlažno krpo.

2. Nato je treba GPS sledilno napravo popolnoma obrisati na suho.

Opomba! Nepravilna uporaba sledilne naprave lahko povzroči škodo.

9.7 Nevarnosti za otroke in ljudi s posebnimi potrebami

Prosimo, ne dovolite ljudem (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi uporabe, da uporabljajo GPS sledilno napravo. Izjema je, če so predhodno prejeli navodila od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, kako uporabljati napravo. Prepričajte se, da se ne igrajo majhni deli (npr. dodatki itd.). Te lahko zaužijejo, kar bi lahko povzročilo zadušitev. Zato bi morali otroka poučiti o nevarnosti in uporabi GPS sledilne naprave.

9.10 Shranjevanje

Če GPS sledilne naprave ne boste uporabljali dlje časa, ga izklopite. Nato sledilno napravo dajte v originalno embalažo ali v škatlo enake velikosti. Sledilno napravo zaščitite pred umazanijo in vlago. Hranite jo izven dosega otrok.

Če ne upoštevate teh navodil, se lahko čas delovanja vgrajene polnilne baterije skrajša ali poškoduje baterijo na splošno.

Naprava ni primerna za uporabo pri otrocih ali osebah z omejenimi telesnimi, duševnimi ali senzoričnimi sposobnostmi ali brez zadostnih izkušenj in znanja, razen če so nadzorovani in podučeni. Otroke je treba nadzorovati, da se prepričate, da se ne igrajo z napravo.

Izdelek ne sme biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.

Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja izdelka, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

10 Poenostavljena izjava o skladnosti



Podjetje PAJ UG (omejena odgovornost) izjavlja, da je radijski sistem sledilne naprave ALLROUND Finder skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili direktive o radijski opremi 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.paj-gps.de/konformitaetserklaerung/

11 Odstranjevanje

11.1 Odstranjevanje embalaže



Embalažo odstranite glede na vrsto. Lepenko in karton odložite kot odpadni papir in folije v zbirni material, ki ga je mogoče reciklirati.

11.2 Stare baterije

Naslednje obvestilo je naslovljeno na tiste, ki uporabljajo baterije ali izdelke z vgrajenimi baterijami in so pripravljene na njihovo uporabo (končni uporabnik).

11.3 Brezplačno vračanje odsluženih baterij

Baterij ne smete odvreči z gospodinjskimi odpadki. Zakonsko ste dolžni vrniti stare baterije, tako da je zagotovljeno pravilno odstranjevanje. Rabljene baterije lahko prinese na občinskem zbirnem mestu ali pri lokalnem prodajalcu. Kot distributer baterij smo dolžni tudi vrniti odslužene baterije, pri čemer je naša obveznost odvzema le omejena na vrsto starih baterij, ki jih nudimo ali smo jih ponujali kot nove baterije v naši ponudbi. Rabljene baterije omenjene vrste nam torej lahko brezplačno vrnete z zadostno poštnino ali neposredno v naše skladišče za dostavo na naslednji naslov:

PAJ UG (omejena odgovornost)
AM Wieschen 1
51570 Windeck
Nemčija
E-pošta: info@paj-gps.de

11.4 Pomen simbolov baterij

Baterije so označene s simbolom prečrtanega smetnjaka (glejte naslednjo sliko). Ta simbol pomeni, da baterij ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Za baterije, ki vsebujejo več kot 0,0005 masnega odstotka živega srebra, več kot 0,002 masnega odstotka kadmija ali več kot 0,004 masnega odstotka svinca, je kemična oznaka uporabljena škodljive snovi tudi pod znakom smetnjaka. Kratica "Cd" pomeni kadmij, "Pb" pomeni svinec, "Hg" pa pomeni živo srebro.



11.5 Opombe o odstranjevanju električnih naprav

Zakon o električni in elektronski opremi (ElektroG) vsebuje veliko število zahtev za ravnanje z električno in elektronsko opremo. Tu so navedeni najpomembnejši:

1. Ločeno zbiranje starih naprav

Električna in elektronska oprema, ki je postala odpadek, se imenuje stara oprema. Lastniki starih naprav jih morajo zbirati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov. Zlasti stare naprave ne spadajo med gospodinjske odpadke, temveč v posebne sisteme za zbiranje in vračanje.

2. Baterije in akumulatorji

Lastniki starih naprav morajo ločiti stare baterije in akumulatorje, ki niso vgrajeni, od stare naprave, preden jih predajo zbirnemu mestu. To ne velja, če se stare naprave predajo javnim organom za odstranjevanje odpadkov in jih tam ločijo od drugih starih pripomočkov za pripravo na ponovno uporabo.

3. Možnosti za vračilo starih naprav

Lastniki starih naprav iz zasebnih gospodinjstev jih lahko predajo na zbirnih mestih javnih organov za odstranjevanje odpadkov ali na zbirnih mestih, ki jih v skladu z zakonom ElektroG postavijo proizvajalci ali distributerji. Spletni imenik zbirnih mest najdete na:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

4. Obvestilo o varstvu podatkov

Stare naprave pogosto vsebujejo občutljive osebne podatke. To velja zlasti za informacijsko in telekomunikacijsko opremo, kot so računalniki in pametni telefoni. Prosimo, upoštevajte, da je vsak končni uporabnik odgovoren za brisanje podatkov na starih napravah, ki jih je treba odstraniti.

5. Pomen simbola prečrtanega smetnjaka

| | |
|--|--|
| | Simbol prečrtanega smetnjaka, ki je redno prikazan na električni in elektronski opremi, pomeni, da je treba vsako napravo na koncu njene življenjske dobe oddati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov. |
|--|--|

6. Registrska številka proizvajalca

Kot proizvajalec v smislu zakona ElektroG smo pri odgovorni fundaciji za odpadno električno in elektronsko opremo (Benno-Strauss-Str. 1, 90763 Fürth) registrirani pod naslednjo registracijsko številko: DE33887550

Imate vprašanja?

Potem nas kontaktirajte, z veseljem vam bomo pomagali!

PAJ UG (omejena odgovornost)

Am Wieschen 1

51570 Windeck

Nemčija

E-pošta: info@paj-gps.de

Telefon: +49 (0) 2292 39 499 59

Spletna stran: www.paj-gps.de

Lep pozdrav,
Vaša ekipa PAJ



Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **GPS sledilna naprava PAJ ALLROUND FINDER 9016**
Kat. št.: **16 87 619**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljeno ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom